

## Maja Bajević

### *Damaged Goods*

Jan. 6 – Feb. 22, 2024

Opening: Friday, January 5, 6 – 8 pm.

Galerie Peter Kilchmann is delighted to present for the first time in Paris and for the fifth time with the gallery, *Damaged Goods* the new solo exhibition by Maja Bajević (\*1967 in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina; lives and works in Paris). This exhibition provides the artist with the opportunity to continue several ongoing famous series and engage them in dialogue with new works. Gathered into a new ensemble, the gallery showcases ceramic sculptures, neon lights, an installation, embroideries, a new video, and a set of paintings.

"Who admires ascends." \* Empathy is at the heart of *Damaged Goods*: an expression that evokes both damaged goods and individuals who have experienced adversity. Bajević invites her audience to walk through heterogeneous artistic proposals that share a similar wish: to animate this feeling, this movement towards, in a spectator momentarily freed from the vicissitudes of their own existence. This allows the viewer to be absorbed by the history of women, immigrants and gives them the chance to carry away at least a little of the memory of those who have contributed so much to the preciousness and multiplicity of our worlds.

The luminous installations glow intensely, guiding the gaze almost counterintuitively to the ground. These works are deeply connected to the installation *To Be Continued – We* (2014), where Bajević collects slogans from major socio-political uprisings of the 20th century. The evocative power of these short phrases engages the viewer in a reading that summons both the political and the poetic. *An Artist Who Has No Country Is No Artist* (blown glass and neon, 52 x 104 x 9,5 cm, 2024) borrows its rhythm and prelude from Mladen Stilinović's work *An Artist Who Cannot Speak English Is No Artist* (1992). Whether working under the hegemony of a language (in the case of Mladen Stilinović) or producing while tied to a territory as our political systems maintain (in the case of Maja Bajević), the mechanisms of exclusion persist. This phrase is both a resigned expression and a protest. It crystallizes the episode of fracture in Bajević's existence, who, as an expatriate, joined the Beaux-Arts de Paris and became an immigrant, leaving her country in a choreography of all possibilities and remaining in France trapped in the grip of war, enduring the impossible return and the undeniable sense of loss. The difference is clear: the life of the expatriate plays with existence, while the existence plays with the life of the immigrant. *Neo* (blown glass and neon, 65 x 17 x 11 cm, 2024) raises the redundant question in Bajević's work of the autonomy of the work and its reception. The viewer follows the prefix to activate the meaning, the word first crossing the lips, saying much about its concerns: neosocialist, neofascist, neoliberal, neoromantic...

*Socialists* (embroidery on cotton, 100 x 148 cm, 2022) welcomes the viewer from the showcase. The work, gently swaying in the air, reiterates the words attributed to the German Protestant clergyman Martin Niemöller, who sympathized with National Socialism in the 1930s before becoming a figure of resistance. The poetic cadence of these few lines, like a refrain, certainly tells of guilt, remorse, personal responsibility but mainly makes it evident how often one must experience to develop an empathetic spirit. "First they came for the socialists, and I did not speak out—because I was not a socialist (...) Then they came for me—and there was no one left to speak for me."

The works of the ongoing series *Art, Craft, and Facts* were first shown at the *All World's Futures* exhibition at the Venice Biennale (2015). Embroidered graphics in shimmering threads unfold on cotton fabrics printed with floral patterns. The factor of time/labor invested in such activity contrasts intensely with the frenetic pace of our modern societies. These embroideries, often collaborative in Bajević's case, provide insights into statistics regarding the drastic disparities suffered by women compared to men, in terms of wages, recognition, and more recently, feelings. With *Gap* (embroidery on cotton, 89 x 130 cm, 2024), the powers and successes are inequitably distributed based on gender, both in the public and private spheres. *Why don't you love me anymore* (embroidery on cotton, 81 x 115.5 cm, 2024) delves even deeper into the intimate. However, *she* is distinctly depicted higher than *he*, the constancy of her love that does not wane and moves according to a calm curve finally ensures her advantage.

These staggering figures also manifest in enameled ceramics with warm tones. The series titled *L'Origine du Monde* (ceramics, variable dimensions, 2024) conveys both shock and horror at contemplating these findings, as well as the absurdity and obsolescence of the kind of thinking that encourages and/or perpetuates these phenomena. The female attributes are the size of a fruit and fit in the palm of the hand. While undoubtedly frightening to be thus separated from entire bodies, these sculptures also playfully offer buttocks and lips, roundness and intimacy to the absurd signs that patriarchal societies want to engrave on them.

Two fans converse, two people exchange as one might witness in a therapy session. While one confides some of the reasons for their distress, the other encourages them to continue their confessions in an endless loop. *You Take*

*my Breathe Away* (installation, variable dimensions, 2022) begins with the first whose voice is muffled, breath as if stifled. The second intervenes sparingly, only to not exhaust the dialogue; she renews the exchange, the breath, which appear necessary for the resolution of these afflictions. These secrets, these echoing thoughts, could very well be those of the many figures who have traversed and still traverse Bajević's work.

Similar to judicial identification photographs, Bajević's face is portrayed frontally and in both profile through three panels, with overlapping and merging voices. The text is recited by each of these faces in French, English, and German. In the work, *I am sorry* (single channel video, sound, color, complete version 23 min.), the artist reveals and confesses some of the regrets and anxieties of her journey. The tone is solemn, and as the portraits shift positions, it becomes evident that these apologies are not solely for the viewer but are also directed towards these alter egos speaking in different languages. Even if her home-country ?? no longer exists, there is still a need to be seen or heard to affirm their existence. Inevitably, much like a repetitive noise or a ubiquitous image that becomes insignificant due to familiarity, the silhouettes evade and dissolve into a blinding white light.

*Marcelle Marcel*, an alter ego, inhabits the world quite differently. Expatriate, she/he moves towards the destiny she/he creates with the ardor and all the freedom of youth. She/he is in a potential perpetual movement, she/he knows no boundaries, whether material or conceptual. The field of perspectives to explore is infinite, her/his freedom of action inexhaustible. No explicit protest from the student at the Beaux-Arts; she/he paints and takes, unreservedly, all the tools that sing to her/him, all the subjects that attract her/him. The colors of her neighbor, Maja Bajević's stamps, the wallpaper of the room that welcomes her/him, the covers of newspapers from the country where she/he momentarily set her/his suitcases. While her/his practice, painting, unfolds in intimacy, in a kind of inner world, this world still belongs entirely to her/him. The surfaces are populated with faces and silhouettes, a sample of the existences that cross her/his path. She/he does not criticize political realities; she/he observes and summons their signs, to distribute them on canvas, in a movement of generous joy (2024). *Marcelle Marcel* moves to the other side of the mirror, making tangible the generational rupture that distinguishes her/him from Maja Bajević.

\* Victor Hugo, *Utilité du beau*.

Maja Bajević's works have been exhibited worldwide since the early 2000s. She has participated in the following biennials: Busan Biennale (2018), Sao Paulo Biennale (2015), Venice Biennale (2015), Thessaloniki Biennale (2013), Documenta (2007), Seville Biennale (2004), Venice Biennale (2003), Istanbul Biennale (2001), Manifesta (2000), as well as group exhibitions in renowned institutions such as Judd Foundation, New York (2023), PAC, Milano (2022), MAXXI, Rome (2021), and *elles* at the Centre Pompidou (2009), to name a few.

In 2025, the Moderna Galerija in Ljubljana, Slovenia, will dedicate a solo exhibition to her and in the year 2024, the Kunsthhaus in Graz will present a monumental work on its facade.

Among her solo exhibitions are (selection): Galerie Peter Kilchmann (2022), Centre Culturel Jean Cocteau, Les Lilas, France (2022); Migros Museum für Gegenwartskunst, Zurich, Switzerland (2017); James Gallery, CUNY, New York, USA (2012-2013); Daadgalerie, Berlin, Germany (2012); Museo Nacional de Arte Reina Sofia, Palacio Cristal, Madrid, Spain (2011); National Gallery of Bosnia & Herzegovina, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina (2006) and P.S.1 MoMA, New York, USA (2004).

Her works are part of the collections of the following institutions (selection): 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa, Japan; Centre Georges Pompidou, Paris, France; FRAC Franche-Comté, Dôle, and FRAC Pays de la Loire, Carquefou, France; MACBA, Barcelona, Spain; Moderna Museet, Stockholm, Sweden; Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofia, Madrid, Spain; National Gallery of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina; Vehbi Koç Foundation, Istanbul, Turkey; Erste Foundation, Vienna, Austria; National Museum of Art, Architecture and Design, Oslo, Norway.

For further information, please contact Audrey Turenne: [audrey@peterkilchmann.com](mailto:audrey@peterkilchmann.com) or Marina Hinkens: [marina@peterkilchmann.com](mailto:marina@peterkilchmann.com)

## Maja Bajević

### *Damaged Goods*

6 janvier – 22 février 2024

Vernissage : Vendredi 5 janvier, 18 – 20 heures.

La galerie Peter Kilchmann est ravie de présenter pour la première fois à Paris et pour la cinquième fois avec la galerie, *Damaged Goods*, la nouvelle exposition personnelle de Maja Bajević (\*1967 à Sarajevo, Bosnie-Herzégovine ; vit et travaille à Paris). Cette dernière est l'occasion pour l'artiste de poursuivre plusieurs séries célèbres en cours et de les faire dialoguer avec des œuvres inédites. Réunies en un nouvel ensemble, la galerie accueille des sculptures céramiques, des néons, une installation, des broderies, une nouvelle vidéo ainsi qu'un ensemble de peintures.

« Qui admire monte. » \* L'empathie est au cœur de *Damaged Goods* : une expression qui évoque tant les biens endommagés que les individus éprouvés. Bajević invite son public à marcher au travers de propositions plastiques hétérogènes qui portent cependant un vœu similaire : animer ce sentiment, ce mouvement vers, chez un spectateur soustrait un instant aux aléas de sa propre existence. Qu'il se laisse imprégner par les histoires de femmes, d'immigrés, d'Autres et qu'il emporte un peu du souvenir de ceux qui contribuent tant au précieux et à la multiplicité des mondes.

Les installations lumineuses brillent intensément qui conduisent le regard de manière presque contre-intuitive à se poser au sol. Ces œuvres sont profondément connectées à l'installation *To Be Continued – We* (2014), pour laquelle Bajević collecte les slogans de grands soulèvements socio-politiques du 20<sup>ème</sup> siècle. Le pouvoir évocateur de ces phrases courtes engage évidemment le spectateur dans une lecture qui convoque tant le politique que le poétique. *An Artist Who Has No Country Is No Artist* (52 x 104 x 9,5 cm, verre soufflé et néon, 2024) emprunte son rythme et son prélude à l'œuvre de Mladen Stilinović *An Artist Who Cannot Speak English Is No Artist* (1992). Celui-ci, qu'il dût travailler sous l'hégémonie d'une langue (dans le cas de Mladen Stilinović) ou produire en étant rattaché à un territoire ainsi que nos systèmes politiques l'entretiennent (dans le cas de Maja Bajević) voit persévérer les mécanismes d'exclusion. Cette phrase est, de concert, une expression résignée et une protestation. Elle cristallise l'épisode de fracture dans l'existence de Bajević qui intègre, expatriée, les Beaux-Arts de Paris et y devient immigrée. C'est dire qu'elle quitte son pays dans une chorégraphie heureuse de tous les possibles et reste en France prise dans l'état de la guerre, endurant l'impossible retour, l'indéniable sentiment de perte. C'est là toute la différence : la vie de l'expatrié s'amuse de l'existence, l'existence joue avec la vie l'immigré. *Neo* (65 x 17 x 11 cm, verre soufflé et néon, 2024), soulève la question, redondante dans l'œuvre de Bajević, de l'autonomie de l'œuvre et de sa réception. Le regardeur poursuit le préfixe pour activer le sens, le mot franchissant d'abord les lèvres en disant long sur ses préoccupations : néosocialiste, néofasciste, néolibéral, néoromantique...

L'œuvre *Socialists* (broderie sur coton, 100 x 148 cm, 2022) qui balance légèrement sous l'effet de l'air, reprend les mots attribués à l'ecclésiastique protestant allemand Martin Niemöller qui sympathisait avec le national-socialisme dans les années 1930 avant de devenir une figure de la résistance. La cadence poétique de ces quelques lignes, comme une ritournelle, raconte certes la culpabilité, le remords, la responsabilité personnelle mais rend surtout évident comme il faut bien souvent faire expérience pour déployer un esprit empathique. « First they came for the socialists, and I did not speak out—because I was not a socialist (...) Then they came for me—and there was no one left to speak for me. »

Les œuvres de la série en cours *Art, Craft and Facts* sont montrées pour la première fois lors de l'exposition *All World's Futures* à la Biennale de Venise (2015). Les graphiques brodés dans des fils chatoyants se déploient sur des tissus de coton imprimés aux motifs floraux. Le facteur temps / labeur investit dans une telle activité contraste intensément avec le rythme effréné de nos sociétés modernes. Ces broderies, réalisées par des femmes en Bosnie Herzégovine (les œuvres sont souvent collaboratives chez Bajević), instruisent sur les statistiques relatives aux écarts drastiques subis par celles-ci comparativement aux hommes, en termes de rémunération, de reconnaissance, plus récemment de sentiments. Dans l'œuvre *Gap* (broderie sur coton, 89 x 130 cm, 2024), les pouvoirs et les succès sont inégalement répartis selon le genre et le sont, simultanément dans l'espace public et dans l'espace privé. *Why don't you love me anymore* (broderie sur coton, 81 x 115.5 cm, 2024) s'inscrit plus profondément encore dans l'intime. Seulement, *she* se dessine nettement plus haut que *he*, la constance de son amour qui ne tarit pas et se meut selon une courbe calme lui garantit enfin l'avantage.

Ces chiffres effarants se creusent aussi dans des céramiques émaillées aux tons chauds. La série intitulée *L'Origine du Monde* (céramiques, 2024) restitue tout à la fois la stupeur et l'effroi à se pencher sur ces constats, en même temps que le ridicule et la désuétude du type de pensées encourageant et / ou entretenant ces phénomènes. Les attributs féminins ont la taille d'un fruit et tiennent dans la paume de la main. Effrayants certainement d'être ainsi

soustraits aux corps entiers, ces sculptures tendent aussi amusées, fesses et lèvres, rondeurs et intimité aux signes absurdes que les sociétés patriarcales veulent y graver.

Deux ventilateurs discutent, deux personnes échangent comme on pourrait le surprendre dans un cabinet de thérapie. Pendant que l'une confie certaines des raisons de son mal-être, l'autre l'invite à poursuivre ses confessions dans une boucle incessante. *You Take my Breathe Away* (installation, dimensions variables, 2022) commence la première dont la voix est sourde, la respiration comme étouffée. La seconde intervient peu, seulement pour ne pas épuiser le dialogue, elle relance l'échange, le souffle, qui apparaissent comme nécessaires à la résolution de ces maux. Ces secrets, ces pensées en écho pourraient tout à fait être ceux et celles des nombreuses figures qui ont traversé et traversent encore l'œuvre de Bajević.

Comme les photographies d'identité judiciaires, le visage de Bajević se livre de face et de profil en trois panneaux dont les voix se superposent pour se confondre. Le texte, toujours le même, est récité par chacun de ces visages, en français, en anglais, en allemand. *Je suis désolée* (single channel video, sound, color, version complète 23 min.) voit l'artiste confier / confesser certains des regrets et des angoisses de son parcours. Le ton est solennel et cependant que les portraits changent de situation, il apparaît que ces excuses ne sont pas uniquement destinées au spectateur mais sont également à l'intention de ces alter egos qui parlent une autre langue. Si leur pays n'existe plus, il leur reste néanmoins d'être vues ou entendues pour exister. Fatalement, comme il va d'un bruit répétitif, d'une image omniprésente, que l'on intègre à notre paysage et qui deviennent insignifiants à force d'être familiers, les silhouettes se dérobent et disparaissent dans une lumière blanche aveuglante.

*Marcelle Marcel*, alter egos, habitent le monde bien différemment. Expatriés, ils vont vers la destinée qu'ils se créent avec la fougue et toute la liberté de la jeunesse. Ils sont dans un potentiel de mouvement perpétuel, ils ne connaissent pas de frontières, qu'elles soient matérielles ou conceptuelles. Le champ des perspectives à explorer est infini, leur liberté d'action inépuisable. Nulle protestation explicite chez les étudiants aux Beaux-Arts, ils peignent et s'emparent, décomplexés, de tous les outils qui leur chantent, de tous les sujets qui les attirent. Les couleurs de leur voisin, les tampons de Maja Bajević, le papier peint de la chambre qui les accueillent, les couvertures de quotidiens du pays où ils ont posé un moment leurs valises. Si leur pratique, la peinture, s'exerce dans l'intimité, dans une sorte de monde intérieur, ce monde pour autant leur appartient tout entier. Les surfaces sont peuplées de visages et de silhouettes, un échantillon des existences qui croisent leurs routes. Ils ne critiquent pas les réalités politiques, ils observent et convoquent ses signes, pour les distribuer sur la toile, dans un mouvement de liesse généreuse (2024). *Marcelle Marcel* se déplacent de l'autre côté du miroir, rendant tangible la rupture générationnelle qui les distinguent de Maja Bajević.

\* Victor Hugo, *Utilité du beau*, 1863

Les œuvres de Maja Bajević sont exposées dans le monde entier depuis le début des années 2000. Elle participait aux biennales suivantes : Busan biennale (2018), Sao Paulo biennale (2015), Biennale de Venise (2015), Thessaloniki biennale (2013), Documenta (2007), Biennale de Séville (2004), Biennale de Venise (2003), Biennale d'Istanbul (2001), Manifesta (2000) ainsi qu'à des expositions collectives dans des institutions renommées : Judd Foundation, New-York (2023), PAC Milano, (2022), MAXXI, Rome (2021), *elles* au Centre Pompidou (2009) pour n'en nommer que quelques unes.

En 2025, la Moderna Galerija, Ljubljana en Slovénie lui consacrera une exposition personnelle et cette année 2024 le Kunsthaus de Graz présentera une oeuvre monumentale en façade.

Parmi ses expositions personnelles figurent (sélection) : la Galerie Peter Kilchmann (2022) le Centre Culturel Jean Cocteau, Les Lilas, France (2022); le Migros Museum für Gegenwartskunst, Zurich, Suisse (2017) ; la James Gallery, CUNY, New York, USA (2012-2013) ; la Daadgalerie, Berlin, Allemagne (2012) ; le Museo Nacional de Arte Reina Sofia, Palacio Cristal, Madrid, Espagne (2011) ; la National Gallery of Bosnia & Herzegovina, Sarajevo, Bosnie-Herzégovine (2006) et P.S.1 MoMA, New York, USA (2004).

Ses œuvres font partie des collections des institutions suivantes (sélection) : 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa, Japon ; Centre Georges Pompidou, Paris, France ; FRAC Franche-Comté, Dôle et FRAC Pays de la Loire, Carquefou, France ; MACBA, Barcelone, Espagne ; Moderna Museet, Stockholm, Suède ; Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofia, Madrid, Espagne ; National Gallery of Bosnia-Herzegovina, Sarajevo, Bosnie-Herzégovine ; Fondation Vehbi Koç, Istanbul, Turquie ; Fondation Erste, Vienne, Autriche ; Musée national d'art, d'architecture et de design, Oslo, Norvège.

Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter Audrey Turenne : [audrey@peterkilchmann.com](mailto:audrey@peterkilchmann.com)  
ou Marina Hinkens : [marina@peterkilchmann.com](mailto:marina@peterkilchmann.com)